

***Pioneer Dj***

**Présentation de rekordbox**

 **rekordbox**

---

# À propos de ce manuel

Assurez-vous d'avoir lu ce manuel avant toute utilisation. Ce manuel inclut des informations importantes que vous devez avoir comprises avant d'utiliser rekordbox.

- Dans ce manuel, les noms des boutons et des menus affichés dans rekordbox sont indiqués entre crochets (p. ex. [BPM], fenêtre [Collection]).
- Selon la version du système d'exploitation, les paramètres du navigateur, etc., le fonctionnement peut différer des procédures décrites dans le présent manuel.
- La langue de l'interface de rekordbox décrite dans ce manuel peut différer de la langue sur vos écrans.
- Ce manuel décrit les fonctions et opérations de rekordbox version 6.0 ou ultérieure. Si vous utilisez une version de rekordbox antérieure à la version 6.0, veuillez télécharger le manuel concerné depuis la FAQ du site Web de rekordbox.
- Les caractéristiques, la conception, etc. de rekordbox peuvent être modifiées sans préavis et peuvent différer des descriptions de ce manuel.

# Table des matières

À propos de ce manuel .....	2
<b>Introduction .....</b>	<b>4</b>
À propos des abonnements .....	4
<b>Préparation de rekordbox .....</b>	<b>6</b>
Installation de rekordbox .....	6
Lancement de rekordbox .....	7
Configuration de rekordbox .....	12
À propos de [MY PAGE] .....	16
<b>Mode EXPORT et mode PERFORMANCE .....</b>	<b>17</b>
À propos du mode EXPORT .....	17
À propos du mode PERFORMANCE .....	19
<b>Autres .....</b>	<b>20</b>
Configuration requise .....	20
Environnement des communications sur l'ordinateur .....	22
Formats de fichiers pouvant être chargés et lus .....	23
Supports pris en charge (système de fichiers) .....	25
Site d'assistance en ligne .....	26
Clause de non-responsabilité .....	27
Avertissement concernant les droits d'auteur .....	28
Accord de licence du logiciel .....	29
Marques déposées et licences .....	34

# Introduction

rekordbox est un logiciel composite gérant les fichiers de musiques et les performances DJ.

Grâce à ce logiciel de gestion de musique, vous pouvez gérer vos fichiers de musique sur des ordinateurs et dispositifs mobiles (ce qui inclut l'analyse, la modification de paramètres, la création de fichiers et la sauvegarde d'historiques de lecture). Il vous permet de produire d'excellentes performances DJ en combinant des fichiers de musique gérés par rekordbox et un équipement DJ produit par Pioneer DJ.

---

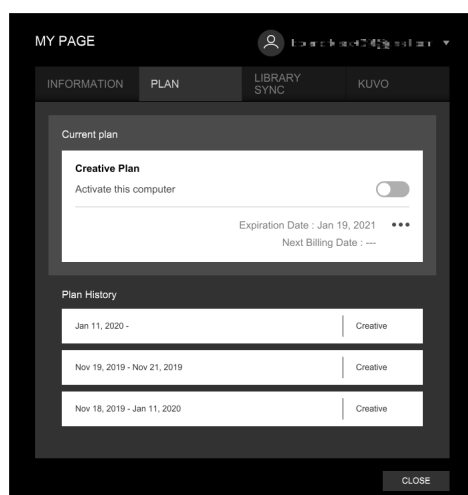
## À propos des abonnements

En souscrivant à un abonnement, vous pouvez bénéficier de performances DJ avec davantage de fonctions.

Pour connaître les fonctions disponibles pour chaque abonnement, consultez le site Web de rekordbox.

[rekordbox.com/fr/plan/](https://rekordbox.com/fr/plan/)

Cliquez sur [MY PAGE] dans le coin supérieur droit pour afficher la fenêtre [MY PAGE] puis cliquez sur l'onglet [PLAN] pour consulter ou modifier votre abonnement actuel. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Activation de votre ordinateur avec votre abonnement » (page 13).



### Astuce

- Vous pouvez activer plusieurs ordinateurs et dispositifs mobiles avec un seul compte Pioneer DJ. Pour connaître le nombre d'ordinateurs et dispositifs mobiles que vous pouvez activer pour chaque abonnement, consultez le site Web de rekordbox.

- Même si vous ne souscrivez pas à un abonnement, vous pouvez utiliser d'autres fonctions en connectant un équipement DJ pris en charge. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « À propos de l'authentification par l'équipement DJ (Hardware Unlock) » (page 12).

# Préparation de rekordbox

Avant d'utiliser rekordbox, vous devez l'installer et le paramétrer.

## Remarque

- Pour rekordbox version 6.0 ou ultérieure, la « carte de licence de rekordbox dj » fournie avec l'équipement Pioneer DJ ne peut pas être utilisée.  
(Elle peut être utilisée pour activer rekordbox dj (mode PERFORMANCE) sur rekordbox version 5 ou antérieure.)

Selon l'équipement DJ utilisé, lorsque vous le connectez à votre ordinateur, vous pouvez utiliser des fonctions limitées du mode PERFORMANCE. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 12.

---

## Installation de rekordbox

Avant d'installer rekordbox, assurez-vous d'avoir lu la section « Accord de licence du logiciel » (page 29).

Si vous installez rekordbox, suivez les procédures suivantes.

Pour installer ou désinstaller rekordbox, vous devez vous connecter en tant qu'administrateur de votre ordinateur. Avant de commencer, préparez votre identifiant et votre mode de passe en tant qu'administrateur.

- 1 Ouvrez une page sur le navigateur Web de votre ordinateur, accédez au site Web de rekordbox ([rekordbox.com](http://rekordbox.com)) puis ouvrez la page de téléchargement de rekordbox.  
Des informations concernant le mode d'installation de rekordbox et la manière d'utiliser les fonctionnalités de rekordbox s'affichent.
- 2 Cliquez sur le bouton pour télécharger.
- 3 Lisez attentivement les modalités de l'accord de licence du logiciel puis cliquez sur la case [Accepter] pour continuer.
- 4 Cliquez sur [Téléchargement].  
Le téléchargement de rekordbox démarre.
- 5 Double-cliquez sur le fichier téléchargé pour le décompresser.
- 6 Double-cliquez sur le fichier décompressé pour lancer le programme d'installation.

7 Suivez les instructions à l'écran pour installer rekordbox.

---

## Lancement de rekordbox

Avant de démarrer rekordbox, connectez-vous en tant qu'administrateur de l'ordinateur.

Pour utiliser rekordbox pour la première fois, ou si vous n'avez pas encore configuré un compte Pioneer DJ pour une autre version de rekordbox, la fenêtre de configuration d'un compte Pioneer DJ s'affiche. Ensuite, avec votre ordinateur connecté à Internet, lancez rekordbox et suivez les instructions affichées à l'écran. Si une version de rekordbox antérieure à la version 6.0 a été installée, vous devez d'abord convertir une bibliothèque précédemment utilisée à utiliser. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Convertir la bibliothèque d'une version de rekordbox antérieure à la version 6.0 » (page 10).

### Astuce

- Avec votre ordinateur connecté à Internet, vous pouvez accéder au manuel en ligne et au site d'assistance en ligne depuis le menu [Aide] de rekordbox.

### Pour Mac

Sélectionnez [Applications] dans le Finder, cliquez sur le dossier [rekordbox 6\*] puis double-cliquez sur [rekordbox.app].

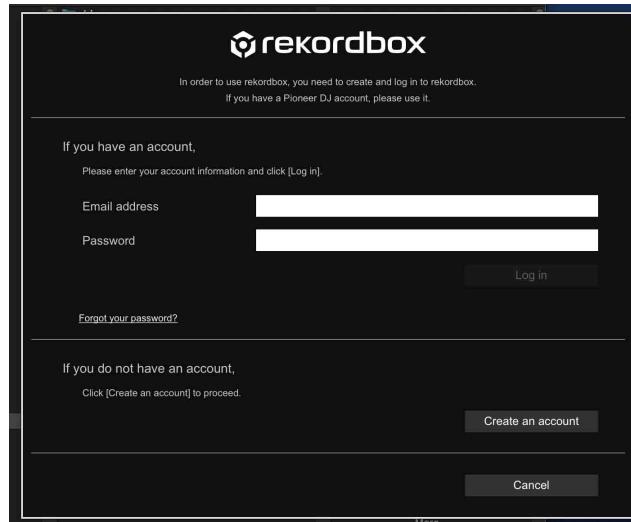
\* Ce numéro correspond au numéro de version.

### Pour Windows

Double-cliquez sur l'icône [rekordbox] (raccourci) sur le bureau.

## Configuration du compte Pioneer DJ

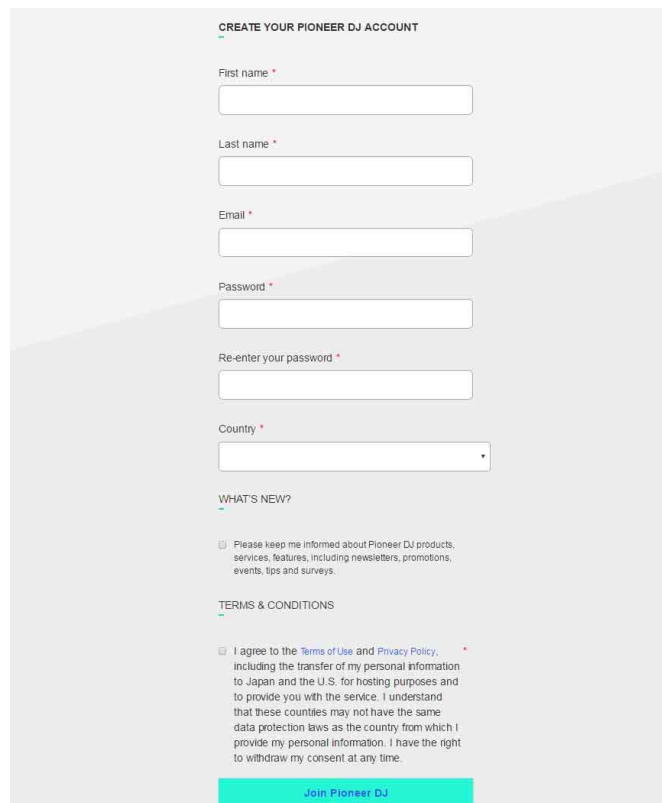
- 1 Lancez rekordbox.  
La fenêtre de création d'un compte Pioneer DJ s'affiche.



The screenshot shows the rekordbox login and account creation interface. At the top, the rekordbox logo is displayed. Below it, a message states: "In order to use rekordbox, you need to create and log in to rekordbox. If you have a Pioneer DJ account, please use it." The interface is divided into two main sections. The first section, "If you have an account," prompts the user to enter their account information and click [Log in]. It includes input fields for "Email address" and "Password," and a "Log in" button. A link for "Forgot your password?" is also present. The second section, "If you do not have an account," prompts the user to click [Create an account] to proceed. A "Create an account" button is visible, along with a "Cancel" button at the bottom.

Si vous avez déjà créé un compte Pioneer DJ pour une version antérieure de rekordbox, cette fenêtre ne s'affiche pas. Vous pouvez utiliser rekordbox sans procédures pour cette section.

- 2 Cliquez sur [Créer un compte].



The screenshot shows the "CREATE YOUR PIONEER DJ ACCOUNT" form. The form is titled "CREATE YOUR PIONEER DJ ACCOUNT" and contains several input fields: "First name \*", "Last name \*", "Email \*", "Password \*", "Re-enter your password \*", and "Country \*". Below the input fields, there is a section titled "WHAT'S NEW?" with a checkbox for "Please keep me informed about Pioneer DJ products, services, features, including newsletters, promotions, events, tips and surveys." Below this, there is a section titled "TERMS & CONDITIONS" with a checkbox for "I agree to the Terms of Use and Privacy Policy, including the transfer of my personal information to Japan and the U.S. for hosting purposes and to provide you with the service. I understand that these countries may not have the same data protection laws as the country from which I provide my personal information. I have the right to withdraw my consent at any time." At the bottom of the form, there is a "Join Pioneer DJ" button.



## Préparation de rekordbox

- 3 Saisissez votre nom, votre adresse e-mail et votre mot de passe.  
Si vous souhaitez recevoir des e-mails avec les actualités de Pioneer DJ, cochez la case.
- 4 Lisez des Conditions de service et la Politique de confidentialité puis cochez la case si vous acceptez les conditions.  
Si vous n'acceptez pas les conditions, vous ne pouvez pas utiliser rekordbox.
- 5 Cliquez sur [Rejoignez Pioneer DJ].  
Un e-mail contenant des informations supplémentaires concernant la création d'un compte sera envoyé à l'adresse électronique que vous avez saisie.  
Si vous n'avez pas reçu cet e-mail, pensez à vérifier le dossier de courriers indésirables de votre logiciel de messagerie.
- 6 Terminez la création de votre compte en suivant les informations figurant dans l'e-mail.
- 7 Retournez à rekordbox, entrez le nom et le mot de passe du compte, puis cliquez sur [Configurer].  
rekordbox peut être utilisé en cliquant sur [OK].

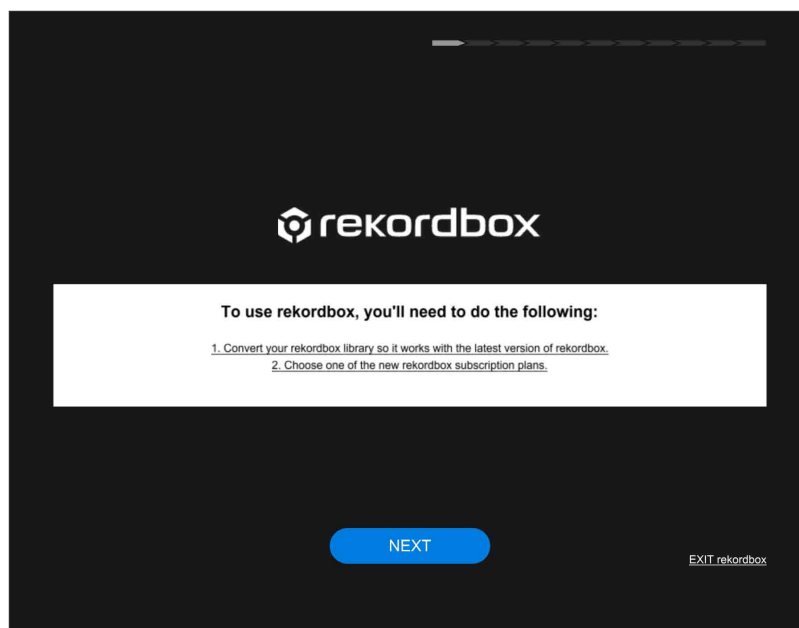
### **Saisir le mot de passe de l'administrateur (Mac) / Autoriser le contrôle de compte d'utilisateur (Windows)**

Si vous utilisez un ordinateur Mac, il vous sera demandé de saisir un mot de passe. Saisissez le mot de passe de l'administrateur de votre Mac. Si vous utilisez un ordinateur Windows, il vous sera demandé si vous autorisez rbinit.exe à effectuer des modifications sur votre ordinateur. Confirmez l'éditeur, puis cliquez sur [Oui].

## Convertir la bibliothèque d'une version de rekordbox antérieure à la version 6.0

Si vous utilisez la bibliothèque d'une version de rekordbox antérieure à la version 6.0, vous devrez la convertir. (Vous pouvez créer une bibliothèque vide sans utiliser la bibliothèque d'une version antérieure de rekordbox.)

Lorsque vous démarrez rekordbox et répondez aux questions posées à l'écran, l'écran suivant s'affiche.



1 Cliquez sur [SUIVANT].

2 Cliquez sur [COMMENCER].

La conversion de la bibliothèque démarre.

Cliquez sur [SUIVANT] si vous n'utilisez pas la bibliothèque d'une version de rekordbox antérieure à la version 6.0.

### Astuce

- Pour annuler la conversion de la bibliothèque, cliquez sur [ANNULER]. Vous devrez à nouveau convertir la bibliothèque.
- Même si vous annulez la conversion de la bibliothèque ou si vous ne convertissez pas la bibliothèque, vous pouvez la convertir plus tard. Sélectionnez [Importez votre bibliothèque à partir de la ver. 5 (ou d'une version antérieure)] dans [Bibliothèque] depuis le menu [Fichier] en haut de l'écran.

## Remarque

- S'il n'y a pas assez d'espace libre sur le disque de l'ordinateur, un écran d'erreur s'affiche. Vérifiez que votre ordinateur dispose d'un espace libre suffisant puis cliquez sur [Réessayer] pour redémarrer la conversion de la bibliothèque.
- La conversion de la bibliothèque peut prendre un certain temps et vous ne pouvez pas utiliser rekordbox tant que la conversion n'est pas terminée.

## Lorsque la fenêtre [Choisissez votre plan] s'affiche

Choose your plan

	Free \$0/month		30 Day Free Trial Core \$9.99/month INTRODUCTORY OFFER Offer ends May 30, 2020	30 Day Free Trial Creative \$14.99/month INTRODUCTORY OFFER Offer ends May 30, 2020
	Free of charge	When a Hardware Unlock device is connected		
*1 Some models are not supported *2 Some functions are limited				
Number of active devices	-	-	2	4
<b>Export mode</b>	✓	✓	✓	✓
<b>Performance mode</b>				
Control with a computer	✓		✓	✓
Control with DJ equipment		✓ Hardware Unlock devices only	✓ All supported devices	✓ All supported devices
DVS		✓ Hardware Unlock devices only *1	✓ All supported devices	✓ All supported devices
Recording			✓	✓
Sharing mix (Uploading recorded files to social media)			✓	✓
Video play	✓	✓	✓	✓
Video output	✓ *2	✓ *2	✓ *2	✓
Lyric	✓ *2	✓ *2	✓ *2	✓
RMX EFFECTS			✓	✓
Saving sampler sequences				✓
<b>Cloud Library Sync</b>				✓
Full database editing across mobile and desktop devices				✓
Dropbox support				✓

New subscription plans for rekordbox ver. 6

Choose your plan

Click to proceed

Finished

Cliquez sur [Choisissez votre plan] pour accéder au site Web de rekordbox (rekordbox.com) et souscrire à un abonnement. Pour plus d'informations sur les abonnements, consultez la section « Comparer les abonnements » sur le site Web de rekordbox.

[rekordbox.com/fr/plan/](https://rekordbox.com/fr/plan/)

Cliquez sur [Cliquez pour poursuivre] si vous avez déjà souscrit à un abonnement ou si vous ne souhaitez pas souscrire à un abonnement.

## Remarque

- Les informations de la fenêtre ci-dessus sont fournies à titre d'exemple uniquement. Pour connaître les tarifs et services applicables, consultez le site Web de rekordbox.

# Configuration de rekordbox

- « À propos de l'authentification par l'équipement DJ (Hardware Unlock) » (page 12)
- « Activation de votre ordinateur avec votre abonnement » (page 13)
- « Configuration de KUVU » (page 14)
- « Installation du pilote audio » (page 15)
- « Paramétrage de la sortie audio » (page 15)

## À propos de l'authentification par l'équipement DJ (Hardware Unlock)

Selon l'équipement Pioneer DJ, lorsque vous connectez l'équipement DJ à l'ordinateur sur lequel rekordbox est installé, vous pouvez utiliser des fonctions limitées, notamment l'enregistrement en mode PERFORMANCE et la fonction DVS, sans souscrire à un abonnement. Pour plus d'informations sur les équipements DJ pris en charge, consultez le site Web de rekordbox.

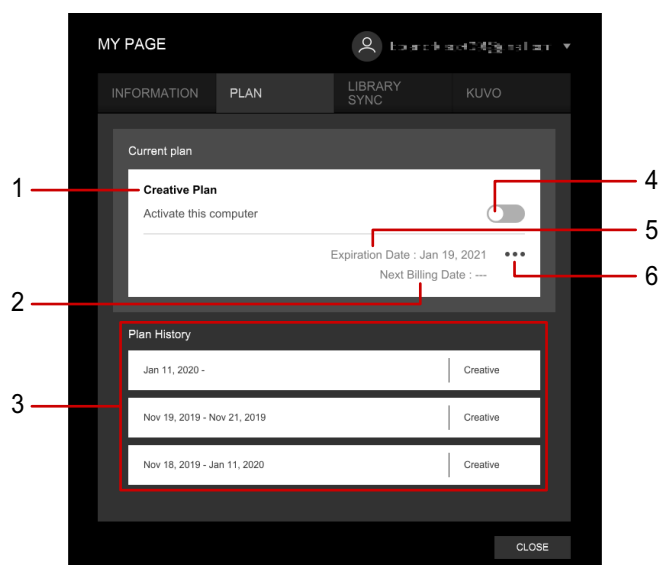
[rekordbox.com/fr/support/faq/v6/#faq-q1525](https://rekordbox.com/fr/support/faq/v6/#faq-q1525)

Consultez le Mode d'emploi de l'équipement DJ connecté.

## Activation de votre ordinateur avec votre abonnement

En souscrivant à un abonnement, vous pouvez utiliser rekordbox sur plusieurs ordinateurs en vous y connectant avec le même compte Pioneer DJ, et utiliser des fonctions limitées.

Cliquez sur [MY PAGE] dans le coin supérieur droit pour afficher la fenêtre [MY PAGE], cliquez sur l'onglet [PLAN] puis activez votre ordinateur.



1. Votre abonnement en cours
  2. Prochaine date de facturation pour votre abonnement en cours
  3. Historique de votre abonnement
  4. Activer/désactiver l'activation.
  5. Date d'expiration de votre abonnement en cours
  6. Cliquez ici et sélectionnez les éléments suivants.  
[Change/cancel your plan] : modifier ou annuler votre abonnement.  
[Subscribe to a plan] : souscrire à un abonnement.  
[Check for active devices] : vérifier le statut d'activation sur d'autres ordinateurs et dispositifs mobiles.
- Pour plus d'informations et des remarques sur les abonnements, consultez la FAQ fournie sur le site Web de rekordbox.

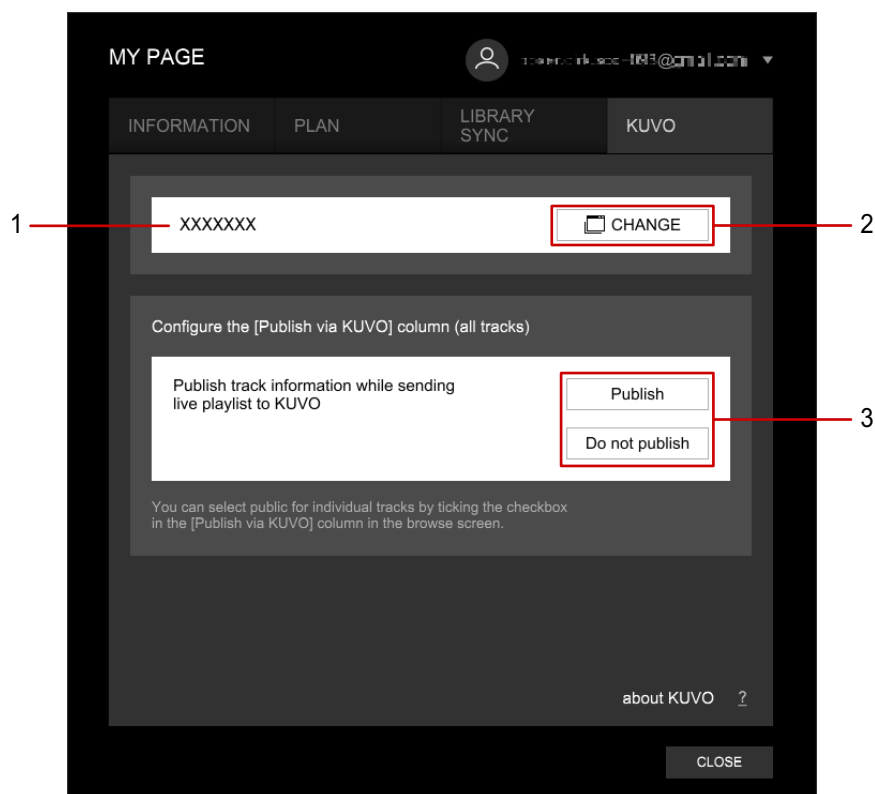
## Astuce

- Si vous utilisez le même compte Pioneer DJ, vous pouvez activer plusieurs ordinateurs et dispositifs mobiles avec un seul abonnement. Le nombre d'ordinateurs et dispositifs mobiles que vous pouvez activer est limité selon l'abonnement que vous avez choisi. Par conséquent, si vous achetez un nouvel ordinateur et l'utilisez avec rekordbox, vous devez d'abord désactiver l'ancien.

## Configuration de KUVO

Vous pourrez configurer les informations relatives aux performances DJ pour les rendre publiques ou non. Cliquez sur [MY PAGE] dans le coin supérieur droit de l'écran pour ouvrir la fenêtre [MY PAGE]. Cliquez sur l'onglet [KUVO] pour configurer KUVO.

Pour plus d'informations sur la manière de télécharger des fichiers sur KUVO, consultez le Mode d'emploi de rekordbox sur le site Web de rekordbox.



1. Nom d'utilisateur du profil KUVO (nom DJ lors de la publication de KUVO)
2. Ouvrez le site Web KUVO et modifiez votre nom d'utilisateur.
3. Paramétrez les informations de performances pour tous les morceaux comme étant publiques/privées.

## ■ Pour utiliser KUVO


Référez-vous au guide de configuration.

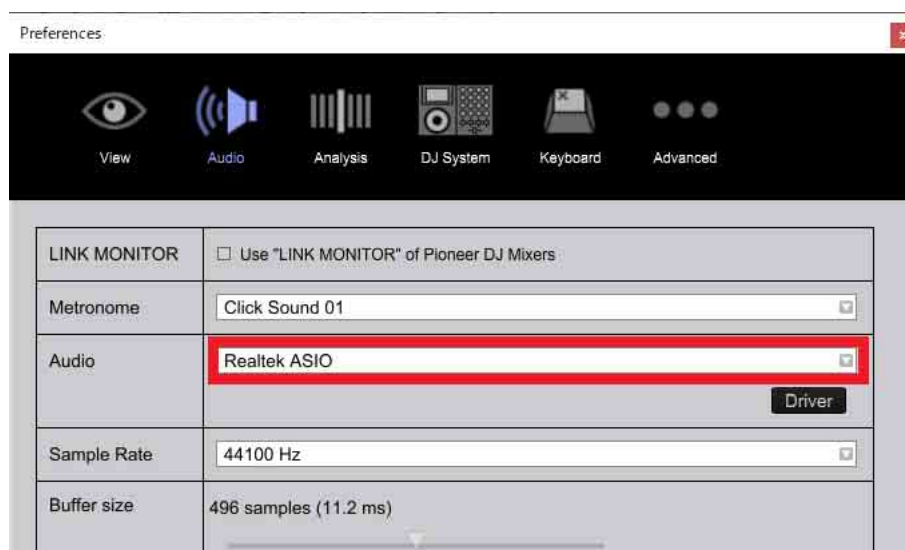
[http://kuvo.com/kuvoweb/docs/configuration\\_guide/ConfigurationGuide.pdf](http://kuvo.com/kuvoweb/docs/configuration_guide/ConfigurationGuide.pdf)

## Installation du pilote audio

Lors de la connexion d'un équipement Pioneer DJ à l'ordinateur, l'écran d'installation du pilote s'affiche. Suivez les instructions à l'écran pour installer le pilote. Pour plus d'informations, consultez le Mode d'emploi de l'équipement Pioneer DJ.

## Paramétrage de la sortie audio

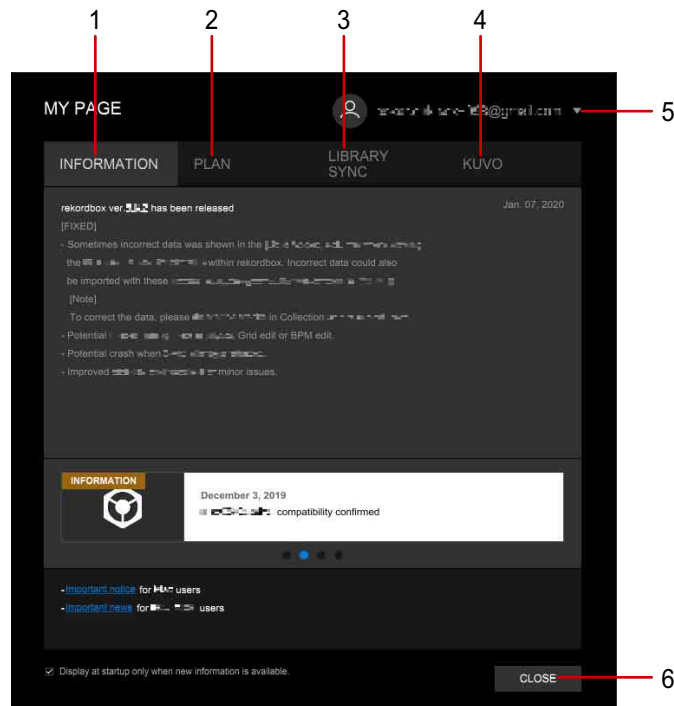
Cliquez sur  dans le coin supérieur droit de l'écran pour ouvrir la fenêtre [Préférences] puis sélectionnez l'enceinte dans le champ [Audio] de l'onglet [Audio].



## À propos de [MY PAGE]

Cliquez sur [MY PAGE] dans le coin supérieur droit de l'écran pour ouvrir la fenêtre [MY PAGE].

Le compte Pioneer DJ actuellement connecté est affiché dans le coin supérieur droit de l'écran. Vous pouvez changer de compte Pioneer DJ.



1. Les notifications du site Web de rekordbox (rekordbox.com) sont affichées. Lorsque vous cochez [Affichez lors du démarrage uniquement si de nouvelles informations sont disponibles.] au bas de l'écran, vous pouvez désactiver l'affichage des notifications au démarrage de rekordbox s'il n'y a pas de nouvelles notifications.
2. Consulter ou modifier votre abonnement. (page 13)
3. Paramétrer la fonction Cloud Library Sync.  
Pour plus d'informations, consultez le document « Cloud Library Sync Operation Guide » sur le site Web de rekordbox.
4. Configurer KUVO pour qu'il soit public ou non. (page 14)
5. Le compte Pioneer DJ est affiché.  
Lorsque vous cliquez ici et sélectionnez [Change de compte], vous pouvez changer de compte Pioneer DJ.  
Lorsque vous cliquez ici et sélectionnez [Changez de profil], vous pouvez changer le profil de votre compte Pioneer DJ.
6. Fermer la fenêtre [MY PAGE].



# Mode EXPORT et mode PERFORMANCE

rekordbox propose deux modes pour la préparation de vos mix DJ et vos performances DJ.

Cliquez sur [EXPORT] ou [PERFORMANCE] dans le coin supérieur gauche de l'écran pour changer de mode.

---

## À propos du mode EXPORT

Lorsque les séries CDJ/XDJ sont utilisées, rekordbox prend en charge les performances DJ utilisant des formes d'ondes, des repères, des boucles, la synchronisation des temps, etc. en analysant les fichiers de musique avant le démarrage.



Vous pouvez réaliser de nombreuses performances DJ via PRO DJ LINK en ajoutant des fichiers de musique qui sont enregistrés sur votre ordinateur ou un dispositif USB, à la [Collection] de rekordbox et en gérant ces fichiers.

## Mode EXPORT et mode PERFORMANCE

PRO DJ LINK dispose de deux fonctions d'exportation. Utilisez USB EXPORT pour exporter une bibliothèque gérée de fichiers de musique ou de listes de lecture vers un dispositif USB ou une carte SD. Le dispositif USB ou la carte SD est inséré(e) dans un lecteur DJ. Utilisez LINK EXPORT pour relier l'ordinateur au lecteur DJ. Avec les deux fonctions, vous pouvez partager des fichiers de musique, des listes de lecture, etc., avec un équipement DJ sur le même réseau. Pour plus d'informations sur PRO DJ LINK, consultez la section « Utilisation avec les produits DJ (PRO DJ LINK) » dans le « Mode d'emploi de rekordbox » sur le site rekordbox.

\* LINK EXPORT est disponible uniquement dans le mode EXPORT.

Vous pouvez réaliser des mix DJ simples avec le mode [2 lecteurs].

## À propos du mode PERFORMANCE

Utilisez le mode PERFORMANCE pour des prestations de mixage DJ sur rekordbox. Vous pouvez effectuer des performances DJ professionnelles avec 4 platines et 16 échantillonnages maximum, et de nombreuses fonctions, notamment la fonction dédiée aux effets.



Selon votre abonnement, certaines fonctions sont susceptibles de ne pas être disponibles.

Pour plus d'informations sur les abonnements, consultez la section « Comparer les abonnements » sur le site Web de rekordbox.

[rekordbox.com/fr/plan/](http://rekordbox.com/fr/plan/)

### Téléchargement et installation du Sample Pack

Vous pouvez télécharger les fichiers audio du « Sample Pack » pouvant être utilisés pour l'échantillonneur rekordbox. Sélectionnez [Sample Pack] > [Télécharger Sample Pack] dans le menu [Fichier] en haut de l'écran. Le téléchargement démarre. Après le téléchargement, sélectionnez [Importer Sample Pack] puis sélectionnez le fichier téléchargé. Le fichier téléchargé sera importé dans rekordbox. Après l'importation, vous pouvez utiliser les fichiers audio pour l'échantillonneur.

---

## Configuration requise

Avant d'installer rekordbox, assurez-vous d'avoir lu la section « Accord de licence du logiciel » (page 29).

### ■ Systèmes d'exploitation pris en charge

Vous trouverez les dernières informations (la compatibilité avec les systèmes d'exploitation, les environnements d'exploitation requis, etc.) sur le site Web de rekordbox.

[rekordbox.com/fr/download/#system](http://rekordbox.com/fr/download/#system)

### ■ Système requis (configuration minimale requise)

Veillez à ce que votre ordinateur respecte la configuration du système suivante avant d'installer rekordbox. Pour connaître les dernières informations, consultez le site Web de rekordbox.

- Processeur : processeur Intel® Core™ i5 2,5 GHz double cœur
- Mémoire : 8 Go (ou plus) de RAM
- Disque dur/SSD : 2 Go (ou plus) d'espace disponible (à l'exclusion de l'espace nécessaire pour l'enregistrement des fichiers de musique)
- Résolution de l'écran : 1 280 × 768 (ou plus)
- Son : Sortie audio vers des enceintes, un casque, etc. (périphérique audio intégré ou externe)
- Connexion Internet : pour l'enregistrement du compte ou toute demande d'informations, utilisez un navigateur Web prenant en charge le SSL 128 bits (par exemple, Safari 10 et versions ultérieures, Internet Explorer® 11 et versions ultérieures).
- Port USB : un port USB est requis pour transférer les fichiers de musique vers un dispositif USB (clé USB à mémoire flash, disque dur, etc.) ou pour se brancher à un contrôleur DJ.
- Port LAN : un adaptateur Ethernet LAN (port RJ45) est requis pour établir une liaison avec les équipements DJ afin de transférer des fichiers de musique vers un PRO DJ LINK compatible avec les modèles CDJ/XDJ, etc. Pour plus d'informations, consultez le Mode d'emploi du produit Pioneer DJ.

## Remarque

- Toutes les fonctionnalités ne sont pas garanties sur tous les ordinateurs même si les conditions ci-dessus sont remplies.
- Même avec la capacité de la mémoire requise indiquée pour l'environnement d'exploitation susmentionné, rekordbox est susceptible de ne pas fournir toutes les fonctions et performances en raison d'un manque de mémoire dans les cas décrits ci-dessous. Prenez les mesures nécessaires pour libérer de la mémoire. Il est conseillé d'ajouter de la mémoire pour améliorer les performances du logiciel.
  - Si la bibliothèque de rekordbox gère de nombreux morceaux.
  - Si des programmes et des services résidents sont exécutés.
- Selon les paramètres d'économie d'énergie de l'ordinateur, il se peut que votre ordinateur ne puisse pas atteindre sa capacité de traitement optimale du processeur et/ou du disque dur. Notamment avec un ordinateur portable, utilisez une source d'alimentation secteur externe afin de garantir les meilleures performances lorsque vous utilisez rekordbox.
- rekordbox peut ne pas fonctionner correctement s'il est associé à d'autres programmes installés sur votre ordinateur.

---

# Environnement des communications sur l'ordinateur

Selon le logiciel de sécurité et la configuration du système d'exploitation de votre ordinateur, il se peut que les communications avec les équipements DJ ou les dispositifs mobiles soient interrompues. Le cas échéant, vérifiez les réglages effectués sur les 7 programmes suivants pour vous assurer qu'ils ne sont pas bloqués. L'extension du programme dépend du système d'exploitation de l'ordinateur que vous utilisez ; par exemple l'extension « .app » est utilisée sous Mac et « .exe » sous Windows :

```
rekordbox  
PSvNFSd  
PSvLinkSysMgr  
edb_streamd  
ls-unity-rekordbox-win  
rbhttpserver  
rbcloudagent.exe
```

Lorsque le partage de la connexion Internet de l'ordinateur est activé, des problèmes peuvent apparaître dans les communications avec d'autres ordinateurs ou appareils DJ connectés au réseau local. Désactivez le partage avant de connecter l'ordinateur au réseau local.

- Mac : ouvrez [Préférences du système], puis décochez [Partage Internet] sous [Partage].
- Windows : ouvrez [Propriétés de la connexion au réseau local], puis dans [Partage], décochez [Autoriser d'autres utilisateurs du réseau à se connecter via la connexion Internet de cet ordinateur] sous [Partage de connexion Internet].

Les communications avec des équipements DJ ou des dispositifs portables peuvent aussi être interrompues si le réseau (adresse IP, numéro de port, etc.) est restreint par un routeur ou un autre dispositif de communication.

Pour plus d'informations sur les dispositifs de communication, l'antivirus et les réglages du système d'exploitation, contactez le fabricant ou votre commercial.

# Formats de fichiers pouvant être chargés et lus

Vous trouverez les fichiers qui peuvent être chargés et lus sur rekordbox dans le tableau ci-dessous.

- Il est possible que des fichiers de musique protégés par des droits d'auteur ne puissent pas être chargés ou lus.
- Pour les fichiers de musique (formats de fichiers) pouvant être chargés et lus sur des équipements DJ de Pioneer DJ, reportez-vous au Mode d'emploi de chaque équipement DJ.

## Fichiers de musique

Fichier de musique	Formats compatibles	Méthode de codage	Profondeur de bits	Débit binaire	Fréquence d'échantillonnage	Extension de fichier
MP3	MPEG-1 AUDIO LAYER-3	CBR VBR	16 bits	32 kbit/s à 320 kbit/s	32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	.mp3
	MPEG-2 AUDIO LAYER-3	CBR VBR	16 bits	16 kbit/s à 160 kbit/s	16 kHz 22,05 kHz 24 kHz	.mp3
AAC	MPEG-4 AAC LC	CBR VBR	16 bits	8 kbit/s à 320 kbit/s	16 kHz 22,05 kHz 24 kHz 32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	.m4a .mp4
WAVE		PCM non compressé	16 bits 24 bits	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.wav
AIFF		PCM non compressé	16 bits 24 bits	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.aif .aiff

Fichier de musique	Formats compatibles	Méthode de codage	Profondeur de bits	Débit binaire	Fréquence d'échantillonnage	Extension de fichier
Apple Lossless		PCM compressé	16 bits 24 bits	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.m4a
FLAC		PCM compressé	16 bits 24 bits	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.flac .fla

## ■ Fichiers vidéo

- Extension de fichier : mpg, mp4, m4v, avi (Windows), qtz (Mac)
- Format vidéo
  - Codec : h.264, mpeg-4, mpeg-2
  - Résolution de l'écran : jusqu'à 1 920 × 1 080
- Format audio : LPCM (aiff), aac, mp3

## ■ Fichiers d'image

- Extension de fichier : jpeg, png, gif (les fichiers gif animés ne sont pas pris en charge)
- \* Selon le système d'exploitation ou l'environnement de fonctionnement de votre ordinateur, il est possible que certains fichiers ne soient pas importés ou lus.



## Supports pris en charge (système de fichiers)

Notez que rekordbox peut uniquement écrire sur des cartes mémoire SD et des dispositifs de stockage USB (clé USB à mémoire flash ou disques durs) qui utilisent un système de fichiers décrit dans le tableau ci-dessous.

Support d'enregistrement	FAT16	FAT32	NTFS	HFS	HFS+
Cartes mémoire SD	✓	✓	N/A	N/A	N/A
Dispositifs de stockage USB	✓	✓	N/A	N/A	✓

- Pour vérifier la compatibilité des cartes mémoire SD et des périphériques USB (mémoire flash ou disque dur) avec votre équipement DJ de Pioneer DJ, reportez-vous au Mode d'emploi de chaque équipement DJ.
- HFS+ est disponible pour Mac.

---

## Site d'assistance en ligne

Avant de demander des informations sur le fonctionnement de rekordbox ou d'éventuelles difficultés techniques, lisez ce manuel et consultez la FAQ sur le site Web de rekordbox.

- AlphaTheta Corporation collecte vos informations personnelles aux fins suivantes :
  1. Pour fournir une assistance au sujet du produit acheté
  2. Pour vous informer sur les produits ou vous donner des renseignements par e-mail quant aux événements
  3. Pour connaître les résultats de l'enquête effectuée pour la planification de produits
    - Les informations vous concernant restent confidentielles, conformément à la politique de confidentialité de notre société.
    - La politique de confidentialité d'AlphaTheta Corporation peut être consultée sur le site d'assistance en ligne de rekordbox.
- Lors d'une demande d'informations concernant rekordbox, n'oubliez pas de nous indiquer le type d'ordinateur utilisé et ses caractéristiques (processeur, mémoire installée, autres périphériques raccordés, etc.), le système d'exploitation et la version utilisée, ainsi que toutes informations concrètes sur le problème rencontré.
  - Pour en savoir plus sur la configuration de votre ordinateur avec des périphériques d'une marque autre qu'AlphaTheta Corporation et pour recevoir l'assistance technique nécessaire, contactez le fabricant ou le détaillant.
- Des mises à jour futures visant à améliorer les fonctionnalités et performances de rekordbox sont prévues. Ces programmes de mise à jour pourront être téléchargés depuis le site d'assistance en ligne de rekordbox. Il vous est fortement recommandé de rechercher les mises à jour afin de toujours utiliser la version la plus récente de rekordbox.

---

## Clause de non-responsabilité

Veillez noter qu'AlphaTheta Corporation décline toute responsabilité en ce qui concerne la légalité, la moralité ou la fiabilité de l'utilisation de rekordbox par les utilisateurs. Des dysfonctionnements de rekordbox peuvent apparaître en raison de l'environnement opérationnel de l'ordinateur utilisé et de rekordbox, ou en raison d'un conflit avec d'autres logiciels.

Veillez noter qu'AlphaTheta Corporation n'assume aucune responsabilité pour la perte des informations que vous avez enregistrées. Notez séparément les informations enregistrées et conservez-les dans un endroit sûr.

---

# Avertissement concernant les droits d'auteur

L'utilisation de rekordbox est restreinte dans le cadre de la lecture et la copie de fichiers de musique protégés contre la copie.

- Le programme peut ne pas fonctionner correctement si des données de cryptage de protection contre la copie sont intégrées au support enregistré.
- La lecture, l'analyse et d'autres opérations peuvent s'arrêter si des données de cryptage de protection contre la copie intégrées au support enregistré sont détectées.

Le contenu enregistré est destiné à un usage personnel et ne peuvent pas être utilisés à d'autres fins sans l'autorisation du propriétaire des droits d'auteur.

- La musique enregistrée à partir de CD ou d'autres supports peut être protégée par les lois sur les droits d'auteur de différents pays ainsi que par des conventions internationales. Vous êtes le seul responsable de l'usage légal des enregistrements que vous effectuez.
- Si la musique utilisée a été téléchargée sur Internet, la personne l'ayant téléchargée est pleinement responsable de l'utilisation de cette musique conformément à son contrat sur le site Web de téléchargement utilisé.

---

# Accord de licence du logiciel

Cet Accord de licence du logiciel (« Accord ») est entre vous (aussi bien la personne installant le Programme que toute entité légale unique pour laquelle cette personne agit) (« vous » ou « votre ») et ALPHATHETA CORPORATION (« AlphaTheta »).

TOUTE MESURE PRISE EN VUE DE CONFIGURER OU D'INSTALLER LE PROGRAMME SIGNIFIE QUE VOUS ACCEPTEZ TOUS LES TERMES DE CET ACCORD DE LICENCE. L'AUTORISATION DE TÉLÉCHARGER ET/OU D'UTILISER LE PROGRAMME EST EXPRESSÉMENT CONDITIONNÉE À VOTRE RESPECT DE CES TERMES. AUCUNE APPROBATION ÉCRITE OU ÉLECTRONIQUE N'EST NÉCESSAIRE POUR VALIDER ET EXÉCUTER CET ACCORD. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LA TOTALITÉ DES TERMES DE CET ACCORD, VOUS N'ÊTES PAS AUTORISÉ À UTILISER LE PROGRAMME ET VOUS DEVEZ ARRÊTER SON INSTALLATION OU LE DÉINSTALLER, SELON LE CAS.

## 1. DÉFINITIONS

1.1 Le mot « Documentation » signifie la documentation écrite, les spécifications et l'aide fournies par AlphaTheta pour aider à installer et à utiliser le Programme.

1.2 Le mot « Programme » signifie la totalité ou toute partie du logiciel AlphaTheta et dont AlphaTheta vous concède la licence par cet Accord.

## 2. LICENCE DE PROGRAMME

2.1 Licence limitée. Sous réserve des restrictions stipulées dans cet Accord, AlphaTheta vous concède une licence limitée, non exclusive, non transférable (sans le droit de sous-licencier) :

- (a) pour installer une seule copie du Programme sur votre ordinateur ou dispositif mobile, pour utiliser le Programme seulement pour vos besoins personnels conformément à cet Accord et à la Documentation (« Utilisation autorisée ») ;
- (b) pour utiliser la Documentation d'assistance à votre utilisation autorisée ; et
- (c) pour faire une copie du Programme seulement à des fins de sauvegarde, pourvu que tous les titres et marques, copyright et avertissements de droits limités soient reproduits sur cette copie.

2.2 Restrictions. Vous ne pouvez pas copier ou utiliser le Programme ou la Documentation de façon autre que celle expressément permise par cet Accord. Vous ne pouvez pas transférer, sous-licencier, louer, louer à crédit bail ou prêter le Programme, ou l'utiliser pour la formation d'une tierce partie, dans une activité commerciale de service informatique en temps partagé ou d'assistance. Vous ne pouvez pas, vous-même ou par l'intermédiaire d'une tierce partie, modifier, procéder à l'ingénierie inverse, désassembler ou décompiler le Programme, sauf dans la limite expressément permise par la loi en vigueur et, le cas échéant, seulement après avoir informé AlphaTheta par écrit de vos intentions.

2.3 L'utilisation des Paroles. L'utilisation des Paroles est limitée à votre usage personnel et non commercial conformément aux conditions du présent Accord. Vous ne pouvez pas reproduire (sauf pour votre usage personnel autorisé), publier, transmettre, distribuer, afficher publiquement, louer ou prêter, modifier, créer des œuvres dérivées, vendre ou participer à la vente ou exploiter de quelque manière que ce soit, en totalité ou en partie, directement ou indirectement, les Paroles ainsi fournies. Vous convenez qu'aucun droit de soi-disant 'karaoké' ou 'd'accompagnement vocal' (en chantant en chœur par dessus un morceau) ne vous est accordé sur ces Paroles, et vous n'avez pas non plus l'autorisation de retirer une piste vocale d'un enregistrement sonore associé à des Paroles qui vous sont fournies. Vous acceptez de ne pas céder, transférer ou transmettre les Paroles à un tiers. Vous acceptez ne pas avoir le droit de faire ou chercher à faire quoi que ce soit qui puisse contrecarrer, éviter ou contourner les efforts qui peuvent être entrepris pour protéger les Paroles de toute utilisation non autorisée. Le titulaire de la licence accepte également que, sauf autorisation expresse dans ce document, les restrictions susmentionnées s'appliquent à son utilisation des paroles.

2.4 Propriété. AlphaTheta ou son concédant conserve tout droit, titre et intérêt dans et sur tout brevet, copyright, marque, secret commercial et autres droits de propriété intellectuelle liés au Programme et à la documentation, ainsi qu'à tout produit qui en dérive. Vous ne faites l'acquisition d'aucun droit, explicite ou implicite, hors de la licence limitée décrite dans cet Accord.

2.5 Pas d'assistance. AlphaTheta n'a aucune obligation de fournir une assistance, une maintenance, des mises à niveau, des modifications ou de nouvelles versions pour le Programme ou la Documentation liés à cet Accord.

### **3. EXCLUSION DE GARANTIE**

LE PROGRAMME ET LA DOCUMENTATION SONT FOURNIS « TELS QUELS », SANS CONDITION OU GARANTIE D'AUCUNE SORTE, ET VOUS ACCEPTEZ DE LES UTILISER À VOS RISQUES ET PÉRILS. DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, ALPHATHETA EXCLUT EXPLICITEMENT TOUTE GARANTIE DE TOUTE SORTE DU PROGRAMME ET DE LA DOCUMENTATION, EXPRESSE, IMPLICITE, OFFICIELLE, OU ÉMANANT DE L'UTILISATION, DE LA TRANSACTION OU DE L'ÉCHANGE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE QUALITÉ, DE PRÉCISION, DE TITRE OU DE NON-CONTREFAÇON.

### **4. CONTRÔLE ET CONFORMITÉ AUX LOIS ET À LA RÉGLEMENTATION EN MATIÈRE D'EXPORTATION**

Vous vous engagez à ne pas utiliser, exporter ou réexporter le Programme sauf dans les conditions prévues par le droit des États-Unis et le droit de la juridiction où le Programme a été obtenu. En particulier, mais de façon non limitative, le Programme ne doit pas être exporté ni réexporté a) vers des pays faisant l'objet d'un embargo imposé par les États-Unis ou b) à quiconque figure sur la liste des « Specially Designated Nationals » (Personnes spécialement désignées) du Département du Trésor des États-Unis ou sur la liste des « Denied Persons » (Personnes bannies) du Département du commerce des États-Unis ou sur la « Entity List » (Liste des entités). En utilisant le Programme, vous déclarez et garantissez que vous n'êtes pas dans un tel pays ou sur une telle liste. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Programme à des fins prohibées par le droit des États-Unis, y compris, sans toutefois s'y limiter, le développement, la conception, la fabrication ou la production d'armes nucléaires, de missiles ou d'armes chimiques ou biologiques.

### **5. DOMMAGES-INTÉRÊTS ET RECOURS POUR INFRACTION**

Vous acceptez que toute infraction aux restrictions de cet Accord causerait à AlphaTheta des dommages irréparables pour lesquels des dommages-intérêts seuls seraient inadéquats. En plus des dommages-intérêts et autres recours auxquels AlphaTheta peut avoir droit, vous acceptez que AlphaTheta puisse saisir la justice pour empêcher toute infraction ou tout risque d'infraction ou pour faire cesser toute infraction à cet Accord.

## 6. RÉSILIATION

AlphaTheta peut résilier cet Accord à tout moment si vous commettez une infraction à n'importe quelle de ses clauses. Si cet Accord est résilié, vous devez arrêter d'utiliser le Programme, le supprimer définitivement de votre ordinateur ou dispositif mobile où il a été installé, et détruire toutes les copies du Programme et de la Documentation en votre possession, avec confirmation écrite à AlphaTheta de l'exécution de ces obligations. Les sections 2.2, 2.3, 2.4, 3, 4, 5, 6 et 7 resteront en vigueur après la résiliation de cet Accord.

## 7. CONDITIONS GÉNÉRALES

7.1 Limitation de responsabilité. En aucun cas AlphaTheta ou ses filiales ne seront responsables au sujet de cet Accord ou de son contenu, quel que soit le fondement invoqué, de quelque dommage que ce soit, indirect, direct, spécial, induit ou à valeur répressive, ou de dommages en raison de perte de bénéfices, de revenu, d'affaires, d'économies, de données, d'utilisation, ou de coût d'acquisition d'un produit de substitution, même s'ils sont prévenus de la possibilité de tels dommages ou si ces dommages sont prévisibles. En aucun cas la responsabilité de AlphaTheta pour tous dommages ne dépassera le montant que vous avez payé à AlphaTheta ou à ses filiales pour l'achat du Programme. Les parties admettent que les limites de responsabilité et l'affectation de risque dans cet Accord sont reflétées dans le prix du Programme et sont des éléments intrinsèques de la convention entre les parties, sans lesquels AlphaTheta n'aurait pas fourni le Programme et n'aurait pas été partie prenante de cet Accord.

7.2 Les limitations ou exclusions de garantie et de responsabilité contenues dans cet Accord n'affectent ni n'entravent vos droits légaux en tant que consommateur et vous seront applicables seulement dans la mesure où de telles limitations ou exclusions sont permises par les lois de la juridiction dont vous êtes résident.

7.3 Caractère facultatif et renonciation. Si une clause de cet Accord s'avère être illégale, invalide ou inapplicable d'une manière ou d'une autre, elle sera appliquée dans la mesure du possible ou, si elle est totalement inapplicable, sera considérée comme annulée et supprimée de cet Accord, et le reste continuera d'être en vigueur. La renonciation par une partie ou l'autre à tout défaut ou manquement de cet Accord ne donnera pas lieu à la suppression d'un défaut ou manquement autre ou ultérieur.



7.4 Pas de cession. Vous ne pouvez pas céder, vendre, transférer, déléguer ou altérer d'une manière ou d'une autre cet Accord ou tous droits ou obligations qui s'y rapportent, que ce soit volontairement ou involontairement, par action légale ou autre, sans le consentement écrit préalable de AlphaTheta. Toute cession, tout transfert ou toute délégation émanant de votre part sera nul et non avenue. Quant aux faits précités, cet Accord engagera et liera les parties et leurs successeurs et délégués respectifs.

7.5 Accord complet. Cet Accord constitue l'intégralité de l'Accord entre les parties et remplace tous les Accords ou propositions antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux, en ce qui concerne son contenu. Cet Accord ne peut pas être modifié ou amendé sans le consentement écrit préalable de AlphaTheta, et aucun autre acte, document, usage ou convention ne pourra amender ou modifier cet Accord.

7.6 Vous acceptez que cet Accord soit régi par les lois du Japon et interprété selon celles-ci.

---

# Marques déposées et licences

- rekordbox™ est une marque commerciale ou une marque déposée d'AlphaTheta Corporation.
- PRO DJ LINK™ est une marque commerciale ou une marque déposée d'AlphaTheta Corporation.
- Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- iPhone, Apple Music, iTunes, Mac et macOS sont des marques déposées d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- iOS est une marque commerciale contenant des signes de marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays.
- App Store est une marque de service d'Apple Inc.
- Android, Google Play, YouTube et le logo YouTube sont des marques commerciales ou des marques déposées de Google LLC.
- Mixcloud et le logo Mixcloud sont des marques commerciales ou des marques déposées de Mixcloud Limited.
- Intel® est une marque déposée d'Intel Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance.
- ASIO est une marque commerciale et un logiciel de Steinberg Media Technologies GmbH.
- Les noms des autres produits, technologies, sociétés, etc. mentionnés dans ce manuel sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

©2021 AlphaTheta Corporation.